

сопственик куће

sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел

hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ловена Тешанка 9.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Бурган Вилуча - Село Горњак.
Занимање — Zanimanje	Српско
Држављанство — Državljanstvo	18 7-1868.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Београд.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	"
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Удова (Трсица)
Брачно стање — Брачно stanje	Мојсејева.
Вера — Vera	Трсица - Мишица Сипонова
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

НАРОМЕНА:

Стачар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16-11	Тоб. Рисицка	9	Мирко Соко		
25-11	Тоб. Висољана	14	Ђурица Соко		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД